



National Park Service  
U.S. Department of the Interior

Office of Communications  
& Public Affairs  
1849 C Street, N.W  
Washington, DC 20240  
202-208-6843 phone  
202-219-0910 fax

---

## National Park Service Comunicado de Prensa

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA—18 DE OCTUBRE DE 2007

KATHY KUPPER (202) 208-6843, EN ESPAÑOL ISABEL BENEMELIS (202)208-7975

### **Traducción al Español del Sitio de Internet sobre Zonas Naturales Disponibile Ahora**

(Washington, D.C.) -- Un nuevo sitio de Internet en español lanzado por el Servicio Nacional de Parques (National Park Service) presenta la belleza e importancia de las zonas en estado natural de Estados Unidos.

El sitio interactivo, [http://www.nature.nps.gov/views/index\\_wilderness\\_sp.htm](http://www.nature.nps.gov/views/index_wilderness_sp.htm), explora zonas naturales por medio de actividades, mapas, información, videos y entrevistas. Fue creado conjuntamente con el Arthur Carhart National Wilderness Training Center y el Wilderness Institute de la Universidad de Montana.

“Este sitio de Internet conectará a más personas con el concepto de zonas naturales”, dijo Roger Rivera, presidente y fundador del National Hispanic Environmental Council. “Las tierras naturales son importantes para las ciencias, la recreación al aire libre y la renovación personal. Las zonas naturales son lugares donde podemos asumir desafíos, estar en contacto con la Tierra, disfrutar la vida silvestre y crear recuerdos para nuestras familias”.

El sitio de Internet proporciona detalles sobre las 702 zonas naturales designadas del país y su significado para cada uno de nosotros. Los visitantes pueden aprender sobre las tierras más allá de lo conocido; aquellos lugares poco comunes y agrestes donde uno puede dejar atrás la civilización, reconectarse con la naturaleza, recobrar la salud y encontrarle significado a su existencia.

Aproximadamente 5% de Estados Unidos o una extensión similar a la del estado de California ha sido conservada por medio de la Wilderness Act de 1964. Este sitio de Internet, un aspecto del programa “Views of National Parks”, permitirá que las personas hagan giras virtuales de majestuosas tierras públicas que incluyen bosques lluviosos, pantanales, glaciares, cuevas, desiertos y tundra y, es de esperar, inspiren visitas personales a zonas naturales.

El sitio de Internet fue encargado por el Interagency Wilderness Policy Council, que está compuesto por representantes del National Park Service, Servicio Forestal de Estados Unidos (U.S. Forest Service), Oficina de Administración de Tierras (Bureau of Land Management), Servicio de Pesca y Vida Silvestre de Estados Unidos (U.S. Fish & Wildlife Service) y el Servicio Geológico de los Estados Unidos (U.S. Geological Survey).

--NPS--